

TOPIK

คึกๆ คึกๆ



อาทิตย์ ติ่มนวล
ฝ่ายธุรกิจสัมพันธ์ a.s.n.

สวัสดี เพื่อนนักอ่านชาว TPA News ทุกท่านครับ คอลัมน์ Small Talk ในฉบับนี้ขอเล่าย้อนความไปเมื่อเดือนตุลาคมที่ผ่านมาสักนิดหนึ่งนะครับ หลายคนอาจจะไม่ทราบว่า นอกจากการสอบวัดระดับความรู้ภาษาญี่ปุ่น หรือ JLPT ซึ่งเป็นการทดสอบความสามารถทางภาษาญี่ปุ่นที่เราคุ้นเคยกันดี จัดขึ้น 2 ครั้งต่อปี ของภาษาเกาหลีเขาก็มีการทดสอบความสามารถทางภาษาเหมือนกันนะครับ การสอบนี้เรียกว่า TOPIK หรือ Test of Proficiency in Korean นั่นเอง ส่วนตัวแล้วเมื่อเดือนที่ผ่านมาก็ได้มีโอกาสไปชิงโชคกับเขาเหมือนกัน

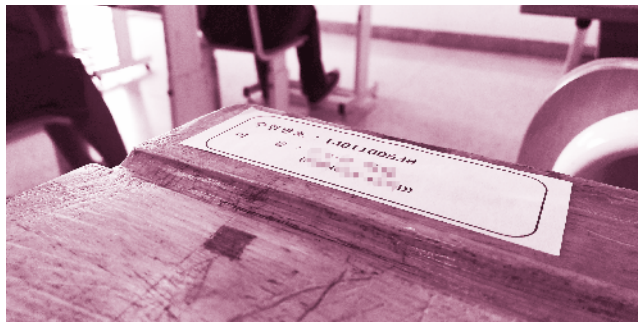
ครั้งนี้จะเล่าประวัติความเป็นมาก็กระไรอยู่ เอาเป็นว่าขอเล่าบันทึกเหตุการณ์ให้ฟังดีกว่านะครับ คนที่สอบวัดระดับฯ ภาษาญี่ปุ่นคงจะเจ็ดขาดกับความไกลโผนของสนามสอบก็คือ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต พลาดทำให้ไม่อยากจะไปสอบด้วยซ้ำ (ถ้าไม่จำเป็น) แต่จะบอกว่า...เหนือฟ้ายังมีฟ้า เพราะสนามสอบในกรุงเทพฯ ของการสอบ TOPIK นี้มีแห่งเดียว โน่นเลยจ้าอยู่แถวหนองจอก ที่นั่นคือ **โรงเรียนนานาชาติเกาหลี กรุงเทพฯ...อ่าว** งงเลย ที่นี้มีอยู่จริงครับ ที่แรกที่ได้ยินชื่อก็ไม่คิดเหมือนกันว่าจะมี อารมณ์เหมือนว่าจะโดนหลอกไปเชื่อโด่หมนะ ที่นี้เขารับสอนแต่นักเรียนที่เป็นเด็กเกาหลี หรือสามารถสื่อสารภาษาเกาหลีได้เท่านั้น เป็นโรงเรียนเล็กๆ อันไกลโผนจริงๆ

จำได้ว่าเมื่อปีก่อนโน้นไปสอบไม่ได้ขับรถไปเอง ต้องอาศัยรถสาธารณะหลายประเภทกว่าจะไปถึง ขอบอกว่าลำบากน่าดูเหมือนกันครับ เพราะไม่ชินทาง บวกกับแท็กซี่เองก็ไม่รู้ทาง งานนี้เตี้ยอุ่มค่อมซัดๆ พุดเลย แต่ครั้งนี้นามาสดใหม่ ขับรถไปเอง ทำให้ได้รู้ว่าระยะทางมันไม่ธรรมดาเลย แถมระหว่างทางมีน้ำท่วมความสูง

ประมาณครึ่งล้อ คุณพระ อะไรจะเคราะห์ซ้ำกรรมชดชานาดี...พอถึงจุดหมายปลายทางแบบยับเยินสะบักสะบอมก็เช็คห้องสอบ เหลือบไปเห็นห้องสอบของแต่ละระดับ (ลืมนอกไปครับว่า **การสอบวัดระดับภาษาเกาหลีมีอยู่ด้วยกัน 3 ระดับ คือ ต่ำ กลาง และสูง**) ห้องสอบของระดับต้นและกลางก็มีพอสสมควร จำนวนพอๆ กัน แต่ห้องสอบของระดับสูงนี้มีแค่ห้องเดียว...อ่านไม่ผิดหรอกครับ ห้องเดียว! มีหน้าเข้าคนสอบนี่ดูๆ แล้ว เป็นอาทิตย์อาหมายตาไม่มีเหล่าตั้งสักคนเป็นคนเกาหลีทั้งนั้น ไม่มีคนไทยแม้แต่หน่อเดียวอาจหาญไปต่อกรด้วยเลย เราก็ก้มหน้าก้มตาอยู่ในระดับเราต่อไป

ข้อสอบแบ่งเป็น 2 ส่วนนะครับ ครั้งแรกเป็นการสอบคำศัพท์ ไวยากรณ์และการเขียน ครั้งหลังเป็นการสอบการฟังและการอ่าน ครั้งแรกก็ผ่านไปได้แบบ (ที่คิดว่า) สวยหรู ตามสไตล์เด็กไทยที่เน้นการเรียนไวยากรณ์และคำศัพท์อย่างข้าพเจ้า เขียนหเรอ ใ้อโฮ มาเติมเขาให้ 150-300 อักษร โชว์แสนยานุภาพไป 310 เลย (อันนี้เวอร์) นั่งหาวรอเวลาหมด ท่าทางกว้างเบาๆ แต่พอครึ่งหลังเท่านั้นแหละ ความจำด่างเข้าครอบงำ อาจุมอนี่ก็พุตแบบไฟแลบ ฟังแทบไม่ทัน แถมการอ่านก็ไม่รู้เภาเรื่องอะไรมา ยากมหากาฬมาก จากวันบอยที่นั่งหาวกลายเป็นสมาธิของค์การไฟลนกันแห่งประเทศไทย ทำเกือบไม่เสร็จ นั่งกรี๊ดร้องทั้งผมตัวเองแทบหมดหัว...

นิทานเรื่องนี้สอนให้รู้ว่า ระฆังดังเมื่อตี คนดีไม่ต้องตีก็ดัง ซึ่งไม่เกี่ยว...อยากจะฝากเพื่อนๆ นักอ่านที่เรียนภาษาเกาหลีว่า ใครที่สนใจสอบก็สามารถสอบได้นะครับ แต่ต้องรีบๆ หน่อย เพราะจะจัดขึ้นเพียง 1 ครั้งต่อปี ในเดือนตุลาคม พลาดแล้วพลาดเลย ไว้โอกาสหน้าลองมาเจอกันตามสนามสอบได้นะครับ ขอทำ! ฉบับนี้ต้องลาไปก่อนแล้ว ๒๕๓~



Small Tips

TOPIK เรียกเป็นภาษาเกาหลีว่า **한국어능력시험** (ฮันกุกอ นึง-นยอก ซีฮอม) ครั้งแรกประกอบด้วย **어휘** (อฮ-ฮวี - คำศัพท์) **문법** (มูมบอบ - ไวยากรณ์) และ **쓰기** (ซีอ๊กกี - การเขียน) ส่วนครึ่งหลังประกอบด้วย **듣기** (ทีด๊กกี - การฟัง) และ **읽기** (อิกกี - การอ่าน)